

CONDOLEANCES.

Les membres des cercles ci-après ont voté des condoléances aux personnes dont les noms suivent:

Cl. St-Valier No 20.—A la famille de M. L.-T. Poitras, à l'occasion du décès de ce dernier.

Cl. N.-D. de Hull No 04.—A M. Hormisdas Pitre, à l'occasion du décès de sa sœur.

Cl. Champlain No 108.—A Madame Robert Roher, à l'occasion de la mort de son époux; A MM. Stanislas et Armand Normand, à l'occasion de la mort de leur père, A MM. Gaudias et Wilfrid Poitras, à l'occasion du décès de leur frère, A M. Ferdinand Trudel, à l'occasion du décès de son épouse.

Cl. St-Edouard No 126.—A M. Emile Leroux, à l'occasion du décès de son épouse, A M. A. Mitchell, à l'occasion du décès de sa mère; A M. A. Dupuis, à l'occasion du décès de son épouse, A M. A. Labelle, à l'occasion du décès de sa sœur, A M. L. Savariat, à l'occasion du décès de son enfant, A M. J.-F. Cardinal, à

l'occasion de la mort de son enfant, A M. F. Dansereau, à l'occasion du décès de son frère, A M. C.-B. Lacasse, à l'occasion du décès de sa sœur.

Cl. Graton No 289.—A M. Paul Viens, à l'occasion du décès de son frère Delphis.

Cl. Lavallée No 343.—A M. Armand St-Maurice, à l'occasion du décès de son épouse.

Cl. Laberge No 385.—A la famille de M. Clovis Croteau, à l'occasion du décès de ce dernier.

Cl. Thellier de Poncheville No 462.—A Mlle Adèle Jacques, à l'occasion de la mort de sa tante.

PENSEES

Il n'y a pour l'homme que trois événements: naître, vivre et mourir: il ne se sent pas naître, il souffre à mourir, et il oublie de vivre.

Vouloir oublier quelqu'un, c'est y penser.

LA BRUYERE

**CONSEIL GENERAL
ETAT FINANCIER
AU 30 SEPTEMBRE 1917**

Caisse d'Assurance-Vie

Recettes.	
Contributions, \$40,462.11 Intérêts, \$3,204.00...	43,666.11
Balance au 31 août 1917.....	2,482,133.08
	\$ 2,525,801.19

Déboursés.

Bénéficiaires de membres décédés.....	\$ 11,250.00
Pension vieillards.....	6,500.00
Remboursement cont., \$11.69 Divers, \$69.15....	80.74
	\$ 17,830.74
Balance au 30 septembre 1917.....	2,507,970.45
	\$ 2,525,801.19

Caisse des Malades.

Recettes.	
Contributions, \$8,712.45 Intérêts, etc., \$639.30.....	9,351.75
Balance au 31 août 1917.....	459,583.32
	\$ 468,935.07

Déboursés.

Indemnités.....	\$ 8,054.45
Remboursement cont., \$2.28.....	2.28
	\$ 8,056.73
Balance au 30 septembre 1917.....	460,878.34
	\$ 468,935.07

Caisse d'Epargne des Cercles.

Recettes.	
Intérêts.....	\$ 15.00
Balance au 31 août 1917.....	12,155.51
	\$ 12,170.51

Déboursés

Balance au 31 septembre 1917.....	\$ 12,170.51
-----------------------------------	---------------------

Caisse Générale.

Recettes.	
Caisses d'assurance-vie et des malades (5%).....	\$ 2,588.14
Rétribution, \$2,361.70. Drt. & Hon., \$150.00.	2,511.70
Revue, \$5.00. Fournitures, \$150.82.....	164.82
Intérêts, \$3.27. Dépôts Rt prêts, \$4.00.....	7.27
Assurance Officiers.....	12.70
Fonds de Secours.....	1.43
Divers, \$2,654.06. Six lères cont. assurance-vie, \$1,090.90.....	3,744.96
	\$ 9,030.82

Déboursés.

Salaires Officiers, \$	Employés, \$1.15.....	5.15
Perç. \$3.90.....		32.00
Frais Org. Of., \$32.00.....		258.80
Papeterie, \$56.05. Poste, etc., \$202.75.....		1,148.42
Fournitures, \$	Organisation, \$1,148.42	1,148.42
Revus, \$		18.00
Mob.		140.33
Taxes, etc., immeuble, \$140.33	Eclairage,	140.33
Inspection, \$85.61. Hon. examens, \$328.00		137.00
Remboursement.....		16.00
Dépenses diverses bureau, \$47.85. Divers, \$385.09.....		2,465.85
		\$ 9,030.82

Balance au 31 août 1917..... \$ 3,544.98
Balance au 30 septembre 1917..... 2,920.01
\$ 9,030.82

Résumé.

Caisse d'assurance-vie.....	\$ 2,507,970.45
Caisse des Malades.....	460,878.34
Caisse Générale.....	460,878.34
Caisse d'Epargne.....	12,170.51
Surplus de remise.....	990.96
	\$ 2,984,930.27

Placements des Fonds.

Prêts sur certificats.....	93,507.58
Fabriques.....	133,262.71
Municipalités Scolaires.....	56,423.71
Municipalités.....	203,327.93
Prêts hypothécaires.....	2,220,303.16
Banques Hochelags, Provinciale, Nationale,	10,000.00
Epargne, Canadian Bank of Commerce.....	56,178.37
Immeuble.....	66,211.22
Emprunt de guerre.....	145,654.09
	\$ 2,984,930.27

Attesté à Montréal, 30 septembre 1917.
Certifié correct.

ALFRED ST-CYR, Trés.-Géné.
O. BOURDON, J. A. MIGNAULT, Vérificateurs.

NECROLOGIE

No	NOM	ADMISSION			Cert Part.	Cont. payées	DECES			Médecin Examineur
		Age	Cercle	Date			Date	Age	Cause	
2396	Auguste Moquin	48	Duquette No 320	11-12-11	\$500	\$93.80	21-7-17	53	Paralysie gén.	J.-E. Gagné.
2397	Rév. J.-A. Lefebvre	43	Racine No 182	12-12-93	1000	426.42	29-7-17	66	Endocardite chronique	P. Pelletier
2398	J.-E.-E. Paquet	41	St-Agapit No 305	29-11-11	500	65.55	4-8-17	47	Asystolie	Jos. Paradié
2399	J.-S. Pinsonault	16	St-Charles No 10	22-5-11	500	39.15	15-8-17	22	Tué au front	J.-W. Collette
2400	Zéphirin Raymond	24	St-Philippe No 244	6-12-12	5000	30.80	19-8-17	21	Tué au front	W. Bégin
2401	J.-C. Bérubé	16	Iberville No 216	17-12-05	1000	116.16	31-8-17	37	Accident	Geo. Tassé
2402	Ad. Beishe	40	St-Guillaume No 404	50-10-12-94	1000	346.35	2-9-17	63	Bright	W. Alexander
2403	Clovis Croteau	20	Laberge No 385	2-7-13	500	25.00	3-9-17	24	Tuberculose pulm.	J. Mousseau
2404	C. H. Rioux	26	Lambert Clouse No 348	7-6-16	1000	19.50	5-9-17	27	Accident	J. H. Coupal
2405	Nap. Drouin	35	de la Beauce No 101	10-2-01	500	78.72	5-9-17	51	Tuberculose pulm.	Geo. Cloutier
2406	Hon. Grignon	32	St-Adèle No 301	28-9-07	500	101.15	6-9-17	48	Cachexie	J. Leprohon
2407	Louis Savard	32	St-Sauveur No 128	28-9-08	1000	202.35	9-9-17	42	Uremie	J. Gosselin
2408	Mme Ed Gaboriau	35	Anne de Beaujeu No 404	31-1-07	500	32.80	12-9-17	39	Hémorrhagie	J.-B. Comeau
2409	Art. Dionne	39	Le Gardeur No 188	3-1-07	500	108.80	16-9-17	50	Paralysie gén.	P.O. Lanciault
2410	Hildège Joly	33	St-Elizabeth No 188	19-6-12-98	500	114.05	20-9-17	52	Bright	J. A. Magnan
2411	J.-A. Dugal	25	St-Valier No 20	25-10-12	500	98.28	23-9-17	52	Maladie de cœur	J.-A. Marcoux
2412	P.-E. Hervieux	35	St-Pierre-Cœur No 6	25-10-05	1000	165.65	24-9-17	49	Hémiplégie	J.-A. Lapièrre
2413	Oliver Presseau	19	St-Charles Liens No 145	7-12-98	1000	164.94	27-9-17	38	Insuffisance mitrale	C. Robillard
2414	Honoré Dulac	39	St-Marie de la Beauce No 99	12-3-96	500	160.60	30-9-17	60	Fièvre typhoïde	F.-M.-A. Savard
2415	L.-T. Poitras	44	St-Valier No 20	29-10-93	1000	464.89	30-9-17	69	Spéléomégalie	J.-A. Marcoux

ANNUE AUX VIEILLARDS (70 ans)

CERTIFICAT DE PARTICIPATION

NOM	ADMISSION				Cert. Part.	Cont. Payées.	ANNUE		
	Cercle	Age	Date	Age			Montant payé	Echéance.	
Damien Gravel	Laprairie No 66	47	4-12-94	\$1000	\$549.00	70	\$700	16-9-17	
J.-E. Grenier	Mont-Royal No 2	45	11-5-93	500	251.32	70	350	17-9-17	
Isidore Carrière	Argenteuil No 84	48	26-2-96	1 000	614.23	70	100	22-9-17	
Alph. Aumont	Richelieu No 102	45	14-4-96	3000	1700.40	70	2100	25-9-17	
Dam. Prince	St-Grégoire No 86	47	9-8-95	1000	534.44	70	700	3-9-17	
Arist. Lavigne	St-Genève No 9	45	9-7-93	1000	499.92	70	700	14-9-17	
Dalma Robert	St-Clément No 112	47	19-5-94	1000	514.14	70	700	7-7-17	
Alc. Charonelle	St-Eusèbe No 22	46	26-12-99	1000	663.00	70	700	13-9-17	
U. Latourelle	St-Cuthbert No 59	50	14-10-94	1000	420.56	70	700	3-9-17	
Pierre Monfils	St-Hyacinthe No 67	50	30-6-98	1000	608.85	70	700	27-9-17	
Ant. Cabana	St-Pierre No 8	52	22-6-97	500	308.14	73	50	9-9-17	
Ferd. Plante	Edmonton No 151	55	27-3-01	1900	675.92	75	100	6-9-17	
L. J. Latulippe	Mont-Royal No 2	47	71-5-93	1000	501.98	72	100	5-9-17	
C. Monier	Languevin No 153	54	11-10-00	1000	612.00	72	100	30-9-17	
J. Turenne	St-Ephrem No 47	54	7-11-94	500	315.15	77	100	12-9-17	
Pierre Fafard	St-Vincent No 42	53	22-6-94	2000	1193.40	77	50	6-10-17	
L.J.R. Bellefeuille	St-Henri No 12	52	2-8-93	1000	576.52	77	200	7-10-17	
Alp. Lefebvre	St-Hyacinthe No 50	54	29-5-94	1000	420.56	77	350	11-10-17	
Xav. Bellemumier	St-Paul No 36	53	18-11-94	1000	621.18	76	100	24-10-17	
Adrien Charland	B. P. Cap St-Ignace No 19	54	18-3-94	1000	561.60	74	100	3-10-17	
J. D. Bernier	St-Valier No 20	49	29-10-93	1000	398.55	74	50	28-10-17	
Fidèle Blouin	Salaberry No 34	50	30-12-94	1000	620.94	74	100	25-10-17	
François Hébert	St-Anne de Bellevue No 7	48	18-6-98	1000	534.00	72	100	12-10-17	
Emm. Crevier	N.-D. des Neiges No 319	49	30-9-94	500	288.30	73	50	8-10-17	
J. A. Gougeon	St-Anne de Bellevue No 7	48	28-3-94	1000	1024.00	73	200	14-10-17	
F.-X. Demers	Hochelags No 29	48	22-1-94	2000	1076.00	72	100	24-10-17	
Alp. Taillefer	St-Martin No 28	48	14-2-94	500	268.00	72	50	13-10-17	
Rap. Dufresne	Berthier No 70	48	14-2-95	1000	555.20	71	100	7-10-17	
L.-A. Brousseau		48	14-2-95	1000	555.20	71	100	19-10-17	